

**BOSCH**

Des technologies pour la vie

Configurations audio flexibles pour les centres de congrès

Note d'application

Systeme de conférence DICENTIS

Les centres de congrès internationaux ont besoin d'une grande flexibilité pour accueillir des événements de différentes tailles. Les exigences en matière d'interprétation simultanée sont souvent temporaires ou ponctuelles, et l'espace d'accueil peut aller d'une petite salle à une grande conférence au sein d'un seul événement. Cela peut mettre à rude épreuve les configurations audio traditionnelles, qui doivent être réglables en fonction du nombre variable de participants et des langues interprétées. C'est dans ces situations que le système de conférence DICENTIS se montre adapté.

Découvrez comment DICENTIS allie une grande flexibilité à des performances élevées pour les centres de congrès.

Augmentation du nombre de langues et de sièges

Lorsque des centaines ou des milliers de délégués se rassemblent pour une conférence, il est essentiel qu'ils se comprennent. Cela signifie que la capacité d'interprétation simultanée doit être facilement adaptable au nombre de langues parlées. Et le nombre d'auditeurs doit être également évolutif, permettant à tous les délégués d'entendre dans leur propre langue. Pour permettre aux interprètes de remplir leur rôle difficile de manière efficace et précise, ils ont besoin d'un équipement qui peut être entièrement optimisé et qui soit facile à utiliser.

DICENTIS est conforme à la norme ISO 20109 pour les équipements d'interprétation simultanée, répond aux dernières exigences du marché et peut être configuré facilement pour répondre à différents besoins.

Suivez la discussion dans votre propre langue

La lisibilité claire des caractères et symboles natifs du menu de sélection de la langue du poste de conférence permet aux participants de sélectionner facilement leur langue préférée avant le début de la réunion. L'interprétation simultanée est disponible pour un nombre de 100 langues.



Fonctions couramment requises par les centres de congrès



Commande automatique de la caméra



Sélection de la langue



Discussion structurée



Visualisation en temps réel

Interprétation fluide selon les dernières normes

Le pupitre d'interprétation DICENTIS permet une interprétation simultanée dans les réunions multilingues. L'interface utilisateur intuitive, les boutons tactiles et les boutons de réglage facilitent l'utilisation. L'interprète peut ainsi mieux observer la communication non verbale de l'orateur afin d'en donner la meilleure interprétation possible.

DICENTIS rapproche

DICENTIS prend en charge le contrôle automatique de la caméra, ce qui augmente la participation à la réunion. Il permet aux participants de voir le visage de l'orateur sur un grand écran externe. Pour les interprètes, l'image peut être affichée sur un moniteur tiers directement connecté via HDMI au pupitre d'interprétation, ce qui réduit le câblage et assure un temps de configuration plus rapide.



Composants du système

Président

- ▶ **Poste de discussion avec écran tactile** (DCNM-DE) et fonctionnalité de discussion, qui affiche la liste des demandes d'intervenant par défaut⁽¹⁾
- ▶ **Microphone à col de cygne court** (DCNM-MICS)⁽²⁾
- ▶ **Licence pour sélecteur de langue à 1 siège** (DCNM-LSSL)⁽⁴⁾

Participants

- ▶ **Poste de discussion avec sélecteur de langue** (DCNM-DSL) avec fonctionnalité de discussion et de sélection de langue par défaut
- ▶ **Microphone à col de cygne court** (DCNM-MICS)⁽²⁾

Interprète

- ▶ **Pupitre d'interprétation** (DCNM-iDESK) de chaque interprète pour l'interprétation simultanée, avec ou sans sortie vidéo pour voir l'orateur ou la présentation
- ▶ **Microphone à col de cygne court** (DCNM-MICS)⁽³⁾

Équipement central

- ▶ **Processeur audio et commutateur d'alimentation** (DCNM-APS2) pour gérer l'audio et l'alimentation de tous les périphériques système
- ▶ **Commutateur d'alimentation** (DCNM-PS2) fournissant une puissance supplémentaire pour les systèmes plus importants
- ▶ **Serveur système** (DCNM-SERVER) pour exécuter les services DICENTIS
- ▶ **Licence logiciel serveur système** (DCNM-LSYS)

Licences logicielles en option

- ▶ **Contrat de maintenance logicielle** (DCNM-xSMA)

Accessoires

- ▶ Écran vidéo tiers
- ▶ Caméra tierce ⁽⁵⁾
- ▶ Commutateur tiers
- ▶ **Ensemble câbles réseau système** (DCNM-CBxx) pour connecter tous les postes DICENTIS



(1) Extensible avec la sélection de la langue

(2) Autres options :

Microphone haute directivité (DCNM-HDMIC)

Microphone à col de cygne long (DCNM-MICL)

(3) Autre option :

Microphone à col de cygne long (DCNM-MICL)

(4) En option

(5) Extensible pour prendre en charge des caméras IP compatibles ONVIF, des caméras Sony et Panasonic avec protocoles CGI via une licence DICENTIS pour le contrôle de la caméra (DCNM-LCC)

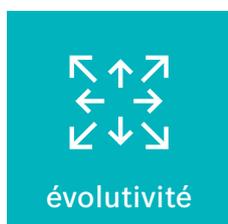
Vérifiez toujours auprès de votre représentant Bosch local la configuration requise.

Convient également aux conseils municipaux,
parlements et salles de conférence

Pourquoi choisir le système de conférence DICENTIS basé sur IP



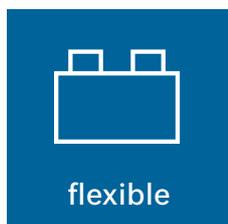
L'audio numérique non compressé pour tous les éléments du système produit un **son de qualité supérieure sans latence**, jusqu'à 100 langues.



La technologie IP standardisée et l'écosystème logiciel garantissent une solution de conférence fiable et évolutive.



Le cryptage reconnu internationalement et la sécurité reposant sur des normes ouvertes assurent une protection optimale contre les écoutes clandestines, les accès non autorisés et la falsification de données.



Adapté à vos besoins - petits ou grands projets, autonomes ou intégrés avec des solutions complémentaires, tous prenant en charge la configuration système de votre choix.



Reposant sur une infrastructure informatique standard, l'espace serveur en place et des connaissances informatiques existantes et permettant la **maintenance à distance pour réduire les coûts**